

## Ichachan 28

1. T'orogite Muse oro, go among kiyang?  
-Ga bboydiya Tuma i teko.
2. De iach t'orogido anen?  
-Ga zuk te Israeli.
3. Zuk te Israeli iach t'orogit niye?  
-Bidede go hin ke koye t'orogit ddoko, Set'ani o Peroni mu hin ke haye zuk te Israeli ddoki.  
-Bidede Tuma i t'orogido teko, Tuma mu i orte zuk te Israeli.
4. Rongi ge Tumon 'Anyi Kiyonon' hene i niye?  
-Ga Tuma i ch'olo.  
-Ga orte Tumon konesen o poskach mu unto.
5. Peroni ke ok zuk te Israeli na hinongi Tuma gayong ko?  
-Tuma gaydo.
6. Milikiti de sabuni Tuma ach Museyo a katang?  
-Ga zel de Muse de koy ke kono na ane yem ke zel ch'uwa.
7. Milikiti de i ke ramango Tuma ach Museyo a katang?  
-Ga site Muse de koy ke porogi na ane yem ke shei ch'uwa.
8. De Tuma ach Muse ke eringes neno anen?  
-Ga gotine de Muse Aroni.

9. Tuma hin ke ibaysi zuk te Israeli gensesedo dege liyok kiyang?  
- Ga bboydiya Tuma yel zuk te Israeliyo.  
-Ga bboydiya zuk te Israeli remes gensesedo tek na Tuma hinongo.  
-Ga bboydiya Tuma et Abrahami ke yek zuk te Israeli ba de Kanani tolako.  
-Ga bboydiya Tuma et Abrahami ke iso Mende Ibaysine goro ge de zuk te Israeliyo.  
  
-Tuma tep etene de edese Muse na iso gotine Aroni na keringeska Muse.

## Gezeri Hay Wadak 4:27-28

27-Komorut elese Aroni na sene: "Og lejak na arte o Muse." Nen a koyo, oreno o nen ele ge de kejine ke Tumono na ch'obaboy.

28-Muse ch'uwa elese Aroni ande Komorut eliyo o ang ge zo deshi na uwango muuk.

-Muse o Aroni hatuwa ba de Gibs'i tolak.

-Woch'i Gibs'iyo, Muse o Aroni murdi zuk te Israeli bboyde koni na elesekiye ede ande Tuma eliyo muuk.

## Gezeri Hay Wadak 4:29-31

29-Muse o Aroni hay na mumut zuk te Israeli ge gay

bboynya muuk bboyde koni.

30-Aroni elese ede bboyde Komorut eleseno Museyo muuk tek na deshi bboyde zo deshi na uwango.

31-Zo mu yep ya na a shik ke Komorut or ede o kichi de ede kichiyo, ch'uwa kone k'oma ba na goynidaboy.

-Eli de Tumon de Tuma elese Museyo, zuk te Israeli yepto ko?

-Yepto.

-Zuk te Israeli yep eli de Tumon de Muse eliyo, shekto ko?

-Shekto.

-Zuk te Israeli yep eli de Tumon de Muse eliyo, shek kiyang?

-Ga bboydiya Tuma so ibaysi zuk te Israeliyo.

-Ga bboydiya eli de Tumon so ibaysi zuk te Israeliyo.

-De eli de Tumon orte mendu de Tuma iso yepongo ga babi.

-De eli de Tumon yepongo, zeri Tuma ke nen?

-Zeri Tuma ke budit.

-De eli de Tumon yepongo, Tuma ibaysido ko?

-Tuma ibaysiyong.

-Eli de Tumon geyepongo, Tuma ibaysiyechong.

-Tuma hin ke gishik eli dene na ch'uwa ibaysiyeji.

-Tuma so ibaysi zo na uwado.

-Eli de Tumon so ibaysi zo na uwado.

-Zuk te Israeli mu arshi bboydiya Tuma shik kudden dege.

-De zeri Tuma, Tuma kudden dene shiyong ko?

-Tuma shik kudden dene sheshek.

-De zeri Tuma o nyerata ramtiyako, Tuma shik kudden dene ko?

-Tuma shiyong.

-Tuma shik kudden de mende yep Tuma so.

-Muse o Aroni a elida o zuk te Israeli boyo, hatuwa orte Peroni.

#### Gezeri Hay Wadak 5:1-2

1-Tolo ch'uwa Muse o Aroni hay orte Peroni na sene: "Meta shik ande Tuma Komorute Israeliyo siyene: 'Oyse zuk te ganu bak na ede kazaysidan anyi lejo keng giyo.'"

2-Peroni sene: "Komorut anen? Anyi eli dene kishi'iyong na goro ko'osenong. Anyi Komorut kagayong na zuk te Israeli oen kihiniyong."

-Muse balgede elese Peroni na kishika penu de Tumon na koka zuk te Israeliyo, Peroni ye'ese na se niye?

-Peroni sene: “Anyi Komorut kagayong na zuk te Israeli oen kihiniyong.”

-Peroni Tuma gayong kiyang?

-Ga bboydiya Peroni gay Tuma na hinongo.

-Ga bboydiya Peroni yep Tuma na hinongo.

-Ga bboydiya Peroni yel geskino.

-Peroni o zuk te Gibbs’i Tuma yepong.

-Peroni o zuk te Gibbs’i goyni yete buyto i Gibbs’i ge teko.

-Peroni o zuk te Gibbs’i goyni ang ge Tuma k’eko.

-Peroni o zuk te Gibbs’i goyni susa o tayis o tobbuwa.

-Peroni o zuk te Gibbs’i goyni ang ge zizik boyoyo o kegina ge meri.

-Zuk te Gibbs’i goyni Peroni mu.

-Zuk te Gibbs’i tasi ke Feroni aga tuma degey.

-Zuk te Gibbs’i mar eli de Tumono.

-Zuk ge Gibbs’i bboydiya mar eli de Tumono, goyni ang ge Tuma k’eko.

-Zuk te Gibbs’i bboydiya mar eli de Tumono, goyni susa o tayis o tobbuwa o kegina.

-Zuk te Gibbs’i bboydiya mar eli de Tumono, goyni bena o kena.

-Zuk te Gibbs’i bboydiya mar eli de Tumono ga babi.

-Zuk te Gibbs’i bboydiya mar eli de Tumono, Tuma oyse Set’ani kulut ede.

-Meta mu, zo ge meri iach zuk te Gibbs’i na mar eli de Tumono.

-Zo ge meri bboydiya mar eli de Tumono, Tuma oyse Set’ani kulut ede.

-Tuma bboydiya zo ge meri mar eli de Tumono, bir Abrahami ke shubbune de zuk te Israeli.

-Tuma hin ke iso Mende Ibaysine goro ge de Abrahami o de zuk te Israeli.

-Tuma hin ke iso eli dene goro ge de Abrahami o de zuk te Israeli.

-Ke Peroni zuk te Israeli oen hinongi, Tuma gayong ko?

-Tuma gay sheshek.

-Sabo an kon ane kowoch’iyo, Tuma gaydo.

-Peroni bboydiya zuk te Israeli oen hinongo, ande Tuma elese Museyo ga diya.

## Gezeri Hay Wadak 6:1

1-Komorut elese Muse na sene: “Ande meta kedeshiyesen Peroniyo ara. Komajo de diyano nen oyse ede bak na komajo de diyano ch’uwa push ede kat ba ge diya liyok.”

-Tuma hin ke irarese Peroni o zuk te Gibs’i komachene de buytoy kiyang?

-Ga bboydiya Peroni o zuk te Gibs’i katagitka ke nen so ga Tumay.

-Tuma hin ke irar Peroni o zuk te Gibs’i ke yetege ke Tuma iyong.

-Tuma hin ke irar Peroni o zuk te Gibs’i ke susa o tais o tobbuwa ke Tuma alongi.

-Tuma hin ke irar Peroni o zuk te Gibs’i ke kegina gege mero ke Tuma alongi.

-Tuma hin ke irar Peroni o zuk te Gibs’i ke Peroni ke Tuma iyong.

-Peroni o zuk te Gibs’i bboydiya Tuma yepongo, Tuma tasi ke irarese ede komacheney.

## Gezeri Hay Wadak 6:2-8

2-Komorut elese Muse na sene: “Anyi kay Komorut.  
3-Balgede keresen re Abrahami o Isak’i o Yayk’obi teko, gayan ke kay Tuma de uwa yecha muukoy. Kiyene muy ede ke kay Komoruti ane kataktanong.

4-Anyi kedeshi o ede yelen diyan na kaji ede ba de Kananiyo iyere remese ke komono.

5-Ch’uwa kishi’i kudden de zuk te Israeli kichi gensesedo de zuk te Gibs’iyo na katasi ya yelen diyan.

6-Nyebba ge diya ande elesen zuk te Israeliyo elese na sene: ‘Any kay Komorut re. Doen de zuk te Gibs’i do’on bak bako kaddanon edu liyok na wodi ramang ch’uwa ke gensaa gege hayong na kibaysiyong edu sido ge de diyano kach’anchiyo na kilimesen penu de buyto.

7-Ch’uwa kaddanon kat ke zuk te ganu na anyi mu koy ke Tuma degu. Nyebba ge diya, edu gayano ke kay Tuma Komorutegu de kaddanon do’edo de zuk te Gibs’i do’on bak bako liyoko.

8-Ba de kogiyesen Abrahami o Isak’i o Yayk’obiyo, koyon na kowoch’iyondo. Ba dongo kayong na koy ke degu. Anyi kay Komorut re.”

-Tuma hin ke irarese zuk te Israeli komachene na ede katagitka Tuma so ga Tuma degey.

-Tuma hin ke irarese zuk te Israeli komachene na ede katagitka nen so ke ga Tuma de Abrahami o de Isak’i o de Yayk’obi.

-Tuma hin ke irarese zuk te Israeli komachene na ede katagitka nen so ke ga Tuma dege de zuk te Israeli.

-Peroni bboydiya zuk te Israeli oen hinongo, Tuma konese ke irarese zo komacheney.

-Tuma irarese Peroni o zuk te Gibbs'i o zuk te Israeli komachene niye?

-Tuma iso kichiyan ge bibida orte Peroni o orte zuk te Gibbs'i.

-Kichi de buyto i ke konangeyo, Tuma tach ma muuk kat ke nyebba.

-Kiyene muy kichi diya buyto ba de zuk te Israeli kuddulong.

#### Gezeri Hay Wadak 7:20-21

20-Muse o Aroni deshi bboyde Komorut acho penuwo na Aroni ibba zel yongo kabarey ge Peroniyo o gensaay ge gene na hak yete Abayo. Ma giya yedu diya muuk bbodine na hay ke nyebba.

21-Balge dongo k'ajuwa ge yeduno muuk res na bboyde ma onga, zuk te Gibbs'i mat na uwang. Gibbs'i ge, nyebba al yecha muuk.

-Peroni o'ol Muse na sene ay kichi de buyto koy liyoki, ok zuk te Israeli.

-Tuma a oge kichi de buyto liyoko, Peroni zuk te Israeli oen hinong.

-Kichi de buyto i ke ramangeyo, Tuma iso dolmiya.

-Dolmiya dibis ba de Gibbs'i muuk.

-Dolmiya al kesiyey tek o k'eratey tek o yecha muuk.

-Kiyene muy kichi diya buyto ba de zuk te Israeli kuddulong.

#### Gezeri Hay Wadak 8:5-6

5-Komorut elese Muse na sene: "Elese Aroni na sene: 'Chanchi site lom zelo ma ge al yenyeyo o ge al ke k'ul k'uliyongo o ge al polongo na indi dolmiya kidibit yecha Gibbs'i ge.'"

6-Goro ge diya, Aroni chanchi sitene may ge Gibbs'iyona ch'uwa dolmiya ddula liyok na ulupta Gibbs'i muuk boy.

-Peroni o'ol Muse na sene ay kichi de buyto koy liyoki, ok zuk te Israeli.

-Tuma a oge kichi de buyto liyoko, Peroni zuk te Israeli oen hinong.

-Kichi de buyto i ke sziyeyo, Tuma iso ch'uncho.

-Peroni o zuk te Gibbs'i re dege muuk ga ch'uncho so na zuk te Gibbs'i pudine ch'unchoy na uwang.

-Kiyene muy kichi diya buyto ba de zuk te Israeli kuddulong.

#### Gezeri Hay Wadak 8:16-17

16-Komorut elsesa Muse na sene: “Elesa Aroni na sene: ‘Alay zel na hak terit na ba ge de Gibs’i muuk tek, terit koy ke ch’uncho.’”

17-Ede ch’uwa indi hene na Aroni a alay zel na hak terito, terite i Gibs’i ge teko muuk bbodine na hay ke ch’uncho na shok zo o ang ge jaruno muuk.

-Peroni o’ol Muse na sene ay kichi de buyto koy liyoki, ok zuk te Israeli.

-Tuma a oge kichi de buyto liyoko, Peroni zuk te Israeli oen hinong.

-Kichi de buyto i ke wujeyo, Tuma iso k’esuwa.

-K’esuwa dibis ba de Gibs’i muuk.

-K’esuwa shok Peroni o zuk te Gibs’i o kegina gege muuk.

-Kiyene muy kichi diya buyto ba de zuk te Israeli kuddulong.

#### Gezeri Hay Wadak 8:24

24-Komorut indi hene ch’uwa. K’esuwa ge mero ddul kese Peroni o kesi ge gensaa ge gene muuk na dibis yecha Gibs’i ge muuk. Nyebba ge diya, k’esuwa indi Gibs’i muuk

kok ke gesi.

-Peroni o’ol Muse na sene ay kichi de buyto koy liyoki, ok zuk te Israeli.

-Tuma a oge kichi de buyto liyoko, Peroni zuk te Israeli oen hinong.

-Kichi de buyto i ke hach’anango, Tuma iso resete keginun muuk.

-Kegina ge Peroniyo o ge zuk te Gibs’i muuk reso.

-Sigirana o biyo o zungk’uto o tena o kobuwo muuk reso.

-Kegit konang mu odineong.

-Kiyene muy kichi diya buyto ba de zuk te Israeli kuddulong.

#### Gezeri Hay Wadak 9:6-7

6-Siyeke baro Komorut deshi bboyde eliyo na nis kegina ge zow ge Gibs’iyo muuk. Kiyene muy ge zow ge Israeliyo konang mu ane kerong.

7-Peroni iso zo na ketengitka zo ya deshine ke metiyene na a shiyo ge Israeli konang mu ane kerong. Nen yong bboyde tara dene ga ddiddine, zo oen ch’olo hinong.

-Peroni o’ol Muse na sene ay kichi de buyto koy liyoki, ok zuk te Israeli.

-Tuma a oge kichi de buyto liyoko, Peroni zuk te Israeli oen hinong.

-Kichi de buyto i ke ileyo, Tuma iso karapa.

-Karapa shok Peroni o zuk te Gibs'i o kegina gege muuk.

-Nyebba ge de karapa, zuk te Gibs'i muuk ga ila'asi.

-Kiyene muy kichi diya buyto ba de zuk te Israeli kuddulong.

#### Gezeri Hay Wadak 9:10

10-Muse o Aroni haye dduka non orte Peroni. Ede a tes yongo, Muse ch'ar dduka kok walajak tuntok. Tolo ch'uwa ngoderta ge al ke karapa shok zo o kegina muuk.

-Peroni o'ol Muse na sene ay kichi de buyto koy liyoki, ok zuk te Israeli.

-Tuma a oge kichi de buyto liyoko, Peroni zuk te Israeli oen hinong.

-Kichi de buyto i ke isabeyo, Tuma iso kurkura.

-Kurkura hak ba de Gibs'i yecha muuk na haye kena o ge al k'eratey teko muuk ddok.

-Kiyene muy kichi diya buyto ba de zuk te Israeli kuddulong.

#### Gezeri Hay Wadak 9:23-26

23-Muse a alay zel walajoko, Komorut indi tuma de hako koloshi ba na karak kurkura. Gibs'i ge ch'uwa tuma bbot bbot na hak kurkura.

24-Goro ge diya, tuma hak kurkura na indi tuma kobbota ya o yecha muuk. Jupa diya konese ilanga kingi o meta na jupuney ge zuk te Gibs'i muuk, k'en tuntok.

25-Kurkura hak ang ge al Gibs'i giyo muuk na haye zo o kegina ddok na hum hum ang ge k'eratuno o kena muuk.

26-Gesemi ge bboy de zuk te Israeli remese kurkura ane unto.

-Peroni o'ol Muse na sene ay kichi de buyto koy liyoki, ok zuk te Israeli.

-Tuma a oge kichi de buyto liyoko, Peroni zuk te Israeli oen hinong.

-Kichi de buyto i iseteyo, Tuma iso owo.

-Ang ge odine kena ge o ge al k'eratey teko, owo uskaboy muuk.

-Kiyene muy kichi diya buyto ba de zuk te Israeli kuddulong.

#### Gezeri Hay Wadak 10:13-15

13-Goro ge diya, Muse alay zel Gibs'i na Komorut

indi jupa kibba re bboy de susa chuwone na jupa jupi ungojo dongo bal o pach na siyeke mi'ire giyo kune ot.

14-Owo ge mero wun na dibis Gibs'i muuk. Owo ge al ke giya konese ilanga kingi na mirege mu k'en odaney ge zuk te Gibs'i muuk tuntok.

15-Balge dongo owo ulup ba ke de ba i kororoko. Ede am gashe wulch'iyo o kabara ge ibbeno keneyo odineno kurkurayo na poskaboy. Ch'uwa Gibs'i ge tek boyo o keney tunto ang ge wulch'iyo konang mu odineng na poskaboy.

-Peroni o'ol Muse na sene ay kichi de buyto koy liyoki, ok zuk te Israeli.

-Tuma a oge kichi de buyto liyoko, Peroni zuk te Israeli oen hinong.

-Kichi de buyto i ke saleyo, Tuma iso korodin.

-Ungo sizi muuk, korodin ulup ba de Gibs'i muuk.

-Korodin ga ddali na zo an konang mu moy na uwang.

-Kiyene muy kichi diya buyto ba de zuk te Israeli kuddulong.

#### Gezeri Hay Wadak 10:21-23

21-Komorut elese Muse na sene: "Ibba sitenu walajo tuntok na korodin kulup Gibs'i muuk—korodin de zo dari na uwado."

22-Muse ibba sitene walajok tuntoko, korodin de

buyto kowa na ulup ba de Gibs'i muuk ungo sizi.

23-Balge dongo zuk te Gibs'i bboy de t'ini mu ejugo giri giri oreng, ungo sizi muuk alese kesiyok tek. Bboyde zuk te Israeli ale yong ga bal.

-Peroni o'ol Muse sene ay kichi de buyto koy liyoki, ok zuk te Israeli.

-Tuma a oge kichi de buyto liyoko, Peroni zuk te Israeli oen hinong.

-Kichi de buyto konang mu orte zuk te Israeli ddulong kiyang?

-Ga bboydiya Tuma et Abrahami o Isak'i o Yayk'obi ke dirit'i ede na hay ke zo ge meriyo.

-Kichiyan ge bibida giya tolo, Peroni zuk te Israeli oen hinong ch'olo.

-Peroni kach o Tuma na k'en tuntok na uwado ko?

-Uwang.

-De kach o Tuma na k'en tuntok na uwa anen?

-Unto.

-De kach o Tuma, Tuma deshiyese katang?

-Tuma koye ddok.

-Ichachan de kuno, gomoy kichi de buyto i ke poskajuno.